

# Y Cyfarfod Llawn

---

Dyddiad y cyfarfod:  
**Dydd Mercher, 23 Tachwedd 2011**

Amser y cyfarfod:  
**13:30**

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



## Pleidleisiau a Thrafodion (32)

---

### **Ethol Dirprwy Lywydd dros dro**

Cafodd Rhodri Glyn Thomas ei ethol yn Ddirprwy Lywydd dros dro.

**13.31**

#### **1. Cwestiynau i'r Gweinidog Cyllid ac Arweinydd y Ty**

Gofynnwyd y 11 cwestiwn cyntaf.

**14.14**

#### **2. Cwestiynau i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth**

Gofynnwyd y 14 cwestiwn.

**14.50**

#### **CWESTIWN BRYG 1**

**Peter Black (Gorllewin De Cymru):** Pa gamau y mae'r Gweinidog yn eu cymryd yn dilyn marwolaeth dau faban o ganlyniad i haint E. coli yn Abertawe?

**14.57**

#### **CWESTIWN BRYG 2**

**Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru):** Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru yn eu cymryd yn dilyn y cyhoeddiad y bydd gorsaf gwylwyr y glannau Abertawe yn cau?

**15.08**

#### **3. Dadl y Ceidwadwyr Cymreig**

**Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.**

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

## NDM4858 William Graham (Dwyrain De Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod bod:

a) buddsoddi mewn seilwaith trafndiaeth yn angenrheidiol er mwyn cyflawni twf economaidd ledled Cymru;

b) Maes Awyr Caerdydd, ein porth rhyngwladol, yn methu marchnata Cymru yn effeithiol nac ymestyn ei lwybrau hedfan a bod angen cefnogaeth ac arweinyddiaeth arno ar frys gan Lywodraeth Cymru; ac

c) nad oes gan Lywodraeth Cymru weledigaeth nac uchelgais ar gyfer creu rhwydwaith trafndiaeth sydd gyda'r gorau yn y byd.

2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

a) lunio rhaglen farchnata i ddenu'r sector hedfan i Gymru ac adolygu a buddsoddi mewn mynediad cyhoeddus i Faes Awyr Rhyngwladol Caerdydd;

b) adolygu'r gorsafoedd gwasanaeth a'r manau aros i lorïau sydd ar hyd y prif ffyrdd ar draws Cymru ar hyn o bryd a rhoi manylion rhaglen fuddsoddi; ac

c) adolygu ac ailasesu defnyddio rhaglenni cyllid Ewropeaidd ar gyfer prosiectau seilwaith trafndiaeth ledled Cymru.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
12	0	43	55

Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

### Gwelliant 1 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Dileu is-bwynt 1b) a rhoi yn ei le:

bod pryderon fod angen cynyddu effaith economaidd Maes Awyr Caerdydd a datblygu llwybrau awyr newydd, a bod Llywodraeth Cymru felly yn gweithio gyda'r perchnogion i ysgogi rhagor o weithgarwch busnes a gwella'r cysylltiadau rhyngwladol.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
39	0	16	55

Derbyniwyd gwelliant 1.

### Gwelliant 2 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Dileu is-bwynt 1c).

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
29	0	26	55

**Derbyniwyd gwelliant 2.**

### **Gwelliant 3 – Peter Black (Gorllewin De Cymru)**

Ym mhwynt 2a) cyn ‘Iunio’ rhoi:

‘Gweithio gyda pherchnogion Maes Awyr Caerdydd i’

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
43	0	12	55

**Derbyniwyd gwelliant 3.**

### **Gwelliant 4 – Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Cynnwys is-bwynt 2b) newydd ac ail-rifo’r pwyntiau sy’n dilyn:

b) Parhau i ymgyrchu dros ddatganoli Toll Teithwyr Awyr i Gymru;

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
43	12	0	55

**Derbyniwyd gwelliant 4.**

### **Gwelliant 5 – Peter Black (Gorllewin De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU i ddechrau gweithio ar gynllun cyflenwi ar gyfer trydaneiddio Rheilffyrdd y Cymoedd

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 5:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

**Derbyniwyd gwelliant 5.**

### **Gwelliant 6 – Peter Black (Gorllewin De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddileu’r cymhorthdal i’r cyswllt hedfan rhwng y De a’r Gogledd ar y cyfle cyntaf ac i ddiystyru rhoi cymhorthdal i gwmnïau hedfan ychwanegol.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 6:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
---------	--------	----------	----------

4	0	51	55
---	---	----	----

#### **Gwrthodwyd gwelliant 6.**

#### **Gwelliant 7 – Peter Black (Gorllewin De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gymryd rhan mewn deialog gyda Network Rail a gweithredwyr cludiant cyhoeddus i wella cysylltiadau ar draws y ffin rhwng Gogledd Cymru a Meysydd Awyr Manceinion a Lerpwl.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 7:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

#### **Derbyniwyd gwelliant 7.**

#### **Gwelliant 8 – Peter Black (Gorllewin De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn cefnogi gwaith parhaus Cyngor Abertawe a Llywodraeth Cymru i lunio achos busnes dros drydaneiddio'r brif reilffordd cyn belled ag Abertawe.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 8:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

#### **Derbyniwyd gwelliant 8.**

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:**

#### **NDM4858 William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod bod:

a) buddsoddi mewn seilwaith trafniadaeth yn angenrheidiol er mwyn cyflawni twf economaidd ledled Cymru;

b) bod pryderon fod angen cynyddu effaith economaidd Maes Awyr Caerdydd a datblygu llwybrau awyr newydd, a bod Llywodraeth Cymru felly yn gweithio gyda'r perchnogion i ysgogi rhagor o weithgarwch busnes a gwella'r cysylltiadau rhyngwladol.

2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

a) Gweithio gyda pherchnogion Maes Awyr Caerdydd i lunio rhaglen farchnata i ddenu'r sector hedfan i Gymru ac adolygu a buddsoddi mewn mynediad cyhoeddus i Faes Awyr Rhyngwladol Caerdydd;

b) Parhau i ymgyrchu dros ddatganoli Toll Teithwyr Awyr i Gymru;

c) adolygu'r gorsafoedd gwasanaeth a'r manau aros i loriau sydd ar hyd y prif ffyrdd ar draws Cymru ar hyn o bryd a rhoi manylion rhaglen fuddsoddi; ac

d) adolygu ac ailasesu defnyddio rhaglenni cyllid Ewropeaidd ar gyfer prosiectau seilwaith trafndiaeth ledled Cymru.

3. Yn galw ar Lywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU i ddechrau gweithio ar gynllun cyflenwi ar gyfer trydaneiddio Rheilffyrdd y Cymoedd

4. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gymryd rhan mewn deialog gyda Network Rail a gweithredwyr cludiant cyhoeddus i wella cysylltiadau ar draws y ffin rhwng Gogledd Cymru a Meysydd Awyr Manceinion a Lerpwl.

5. Yn cefnogi gwaith parhaus Cyngor Abertawe a Llywodraeth Cymru i lunio achos busnes dros drydaneiddio'r brif reilffordd cyn belled ag Abertawe.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

**Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.**

16.07

#### 4. Dadl Plaid Cymru

**Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.**

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

**NDM4860 Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod y rhan hanfodol y mae nyrsys, gan gynnwys nyrsys arbenigol, yn ei chwarae yn y GIG.

2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

a) gynnal y cynllun bwrsariaeth nyrsio fel y mae'n cael ei weithredu ar hyn o bryd;

b) sicrhau datblygiad proffesiynol parhaus yn y proffesiwn nyrsio; ac

c) datblygu rhwydwaith digonol o nyrsys arbenigol.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
10	12	33	55

**Gwrthodwyd y cynnig heb ei ddiwygio.**

**Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:**

**Gwelliant 1 – Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Dileu is-bwynt 2a) a rhoi yn ei le:

sicrhau bod egwyddorion cydraddoldeb a thegwch wedi'u dilyn wrth newid y cynllun bwrsariaeth ar gyfer nyrsys.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 1:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
33	0	21	54

**Derbyniwyd gwelliant 1.**

### **Gwelliant 2 – William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Cynnwys is-bwynt 2a) newydd ac ail-rifo'r pwyntiau sy'n dilyn: 'diffinio a datblygu swyddogaeth Nyrsys Presgripsiynu yng Nghymru'.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 2:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

**Derbyniwyd gwelliant 2.**

### **Gwelliant 3 – Jane Hutt (Bro Gorgannwg)**

Dileu is-bwynt 2c) a rhoi yn ei le:

sicrhau bod y Bllau yn cynllunio ac yn cynnal rhwydwaith digonol o nyrsys arbenigol.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 3:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
29	0	26	55

**Derbyniwyd gwelliant 3.**

### **Gwelliant 4 – William Graham (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu fel is-bwynt newydd ar ddiwedd pwynt 2:

'gwella diogelwch a gwella'r amgylchedd gweithio diogel i nyrsys.'

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 4:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

**Derbyniwyd gwelliant 4.**

### **Gwelliant 5 – Peter Black (Gorllewin De Cymru)**

Ychwanegu is-bwynt newydd ar ddiwedd pwynt 2:

sicrhau bod pob nyrs yn gallu cael gafael ar yr hyfforddiant angenrheidiol er mwyn gallu bod yn gwbl effeithiol yn eu swyddogaeth.

Cynhaliwyd pleidlais ar welliant 5:

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
55	0	0	55

**Derbyniwyd gwelliant 5.**

**Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig wedi'i ddiwygio:**

**NDM4860 Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn cydnabod y rhan hanfodol y mae nyrsys, gan gynnwys nyrsys arbenigol, yn ei chwarae yn y GIG.
2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:
  - a) diffinio a datblygu swyddogaeth Nyrsys Presgripsiynu yng Nghymru
  - b) sicrhau bod egwyddorion cydraddoldeb a thegwch wedi'u dilyn wrth newid y cynllun bwrsariaeth ar gyfer nyrsys;
  - c) sicrhau datblygiad proffesiynol parhaus yn y proffesiwn nyrsio;
  - d) sicrhau bod y BILLau yn cynllunio ac yn cynnal rhwydwaith digonol o nyrsys arbenigol;
  - e) gwella diogelwch a gwella'r amgylchedd gweithio diogel i nyrsys; ac
  - f) sicrhau bod pob nyrs yn gallu cael gafael ar yr hyfforddiant angenrheidiol er mwyn gallu bod yn gwbl effeithiol yn eu swyddogaeth

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
45	0	10	55

**Derbyniwyd y cynnig wedi'i ddiwygio.**

**17.04**

**5. Dadl Democratiaid Rhyddfrydol Cymru**

**Gohiriwyd y bleidlais ar y cynnig a'r gwelliannau o dan yr eitem hon tan y cyfnod pleidleisio.**

Cynhaliwyd pleidlais ar y cynnig heb ei ddiwygio:

**NDM4859 Peter Black (Gorllewin De Cymru)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi bod:
  - a) oddeutu 26,000 o gartrefi gwag preifat yng Nghymru ar hyn o bryd;
  - b) cartrefi gwag yn achosi melltith gymdeithasol ac amgylcheddol ar gymunedau lleol;

c) mwy o alw am dai cymdeithasol yng Nghymru.

2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddatblygu strategaeth cartrefi gwag sy'n cynnwys:

a) cymorth i gynghorau a chymdeithasau tai ddefnyddio cartrefi gwag fel tai cymdeithasol;

b) caniatáu i gynghorau gael mwy o hyblygrwydd i osod cyfraddau'r dreth gyngor cosbedigol ar gartrefi sydd wedi bod yn wag yn y tymor hir er mwyn annog perchnogion i'w hailddefnyddio ac i wneud iawn i gymunedau am y felltith maent yn ei hachosi'n lleol;

c) cyflwyno sylwadau i Lywodraeth y DU i leihau cyfradd TAW ar waith atgyweirio a gwella ar adeiladau sydd eisoes yn bodoli;

d) archwilio'r posibilrwydd o ddarparu benthyciadau rhad i berchnogion i'w hannog i ailddatblygu cartrefi gwag fel tai fforddiadwy i'w gosod ar rent.

O blaid	Ymatal	Yn erbyn	Cyfanswm
32	12	10	54

**Derbyniwyd y cynnig heb ei ddiwygio.**

**17.59**

**Cyfnod Pleidleisio**

**18.09**

**6. Dadl Fer**

**NDM4861 Janet Finch-Saunders (Aberconwy):**

Siarter i Wyrion

Daeth y cyfarfod i ben am 18.33.

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13:30 Dydd Mawrth, 29 Tachwedd 2011**